

# DM

## röviden

### Lobogózzuk fel a házakat

A Hazafias Népfrent városi bizottsága és Szeged megye város tanácsa felkéri Szeged lakosságát, az üzemeket, vállalatokat és intézményeket, hogy november 7., a Nagy Októberi Szocialista Forradalom győzelme 54. évfordulója tiszteletére vörös és nemzetiszínű zászlókkal lobogózzák fel a házakat, üzemeket és középületeket.

#### BUDAPESTRE ERKEZETT CYRUS EATON

Szerdán Budapestre érkezett a világhírű amerikai közéleti személyiség, a Lenin-békedíjas Cyrus Eaton és felesége. Dr. Sík Endre nyugalmazott külügyminiszter, az Országos Béketanács Lenin-békedíjas elnöke meghívásának tesz eleget ötnapos látogatással.

#### ÚJ SZAKMUNKÁSKÉPZŐ INTÉZET

Gödöllőn szerdán adták át rendeltetésének a 202. számú Madách Imre ipari szakmunkásképző intézetet. A Ganz árammérőgyár szomszédságában épült iskola tíz tantermében 1100 fiatal sajátíthatja el tizenegy — többségében vasipari — szakma fogásait.

#### AGYAGEDÉNYEK

Mezőtúron, az ősi nagykunsági fazekasmesterség otthonában, a népművészeti, agyagipari szövetkezet magas művészi fokon ápolja a nagy elődök, Gorka Géza, Badár Balázs kerámia- és agyagipari művészetét. A szövetkezet alkotó műhelyeiben kétszáz munkás foglalkoztatásával az idén tizenegymillió forint értékű, népi motívumokkal gazdagon ékesített agyagedényt készítettek.

#### Asszonyok

Két fiatalasszony találkozik az utcán.

— Drága Annám! — lelkendezik az első. — Szép dolgokat tudtam meg a férjedről...

— Mesélj csak, mesélj! — biztatja lelkesen a másik. — Eppen most gondoltam rá, hogy fel kellene újítanom a ruháimat.

#### SZÜRETI NÉPSZOKÁSOK

Erik a szőlő címmel szüreti népdalokról és népszokásokról tart előadást holnap, péntek este 6 órai kezdettel a Ságvári művelődési otthonban Szécsi József tanár. Közreműködik a József Attila Tudományegyetem citerazenekara.

#### SZILVESZTER AZ NDK-BAN

Az Expressz Ifjúsági és Diák Utazási Iroda a télre is gondoskodott érdekes, jó programokról a fiataloknak. Különös érdeklődésre tartogat számot a december 29. és január 4. közötti program, melynek résztvevői az NDK-ban, Lipsében töltik a Szilvesztert. Ezenkívül Drezdába is ellátogatnak. Az utazásra OTP-kölcsönt is igénybe lehet venni.

#### AUTÓS-SZERENCSETLENSÉG

Egy autóbaleset során keddén súlyosan megsérült Ilja Topalovszki jugoszláv külügyminiszter-helyettes. A Tanjug közlése szerint a gépkocsi, amely Topalovszkit, hűgát és édesanyját szállította, Nistől húsz kilométerre, Doljevac közelében összeütközött egy szemből előző autóval. A szerencsétlenséget csak Topalovszki és sófője élte túl, a külügyminiszter-helyettes családtagjai, valamint a másik autó három fiatal utasa életét veszítette.

#### BIOLOGUSOK ELŐADÓ ÜLÉSE

A Magyar Biológiai Társaság szegedi osztálya ma, csütörtök délután 5 órai kezdettel az Ady téri egyetem biológiai előadótermében tudományos ülést tart. Az ülésen dr. Erdei Sára, dr. Farkas Gábor, dr. Benedek György, dr. Sz. Vicsay Margit, dr. Szabó János, dr. Obál Ferenc és dr. Dudits Dénes tart előadást.

#### KÖLTÖZŐ ÜZEMEK

Dombóvárott külön iparterületet alapoznak a Tolna megyei városban új gyárat építő budapesti, valamint a helyi üzemek részére. Az északi iparterületen a dombóvári Fémöntőgyártó Vállalat, a budapesti Pátrai Nyomda, valamint a Csavargyár és az ÁFOR kíván telepedni.

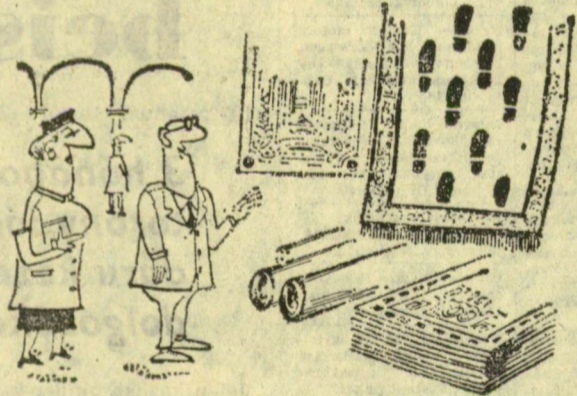
#### A POSTA KÍSÉRLETI INTÉZET TUDOMÁNYOS NAPJAI

Hazánk egyik legrégebbi kutató intézetét, a most 80 éves Posta Kísérleti Intézetet köszöntötte szerdán Rödönyi Károly, a közlekedés- és postaügyi miniszter első helyettese a Technika Házában, a tudományos napok megnyitóján. A Közlekedéstudományi Egyesület postai és távközlési tagozatának kétnapos rendezvényén Európa első postal kutató intézete emlékezik tudományos múltjára és összegezi a közel-múlt eredményeit.

#### NAPRAFORGÓ-FELDOLGOZÁS

A Növényolajipari és Mosószergyártó Országos Vállalat nyírbátori növényolajgyárában megkezdtek az ideai napraforgó átvételét és feldolgozását. Az ideai termésből 1430 vagonnal, a múlt événél mintegy 300 vagonnal többet várnak az üzembe.

### Szőnyegboltban



— Ezt a mintát főleg esős időben tetszik majd méltányolni...

### Bronzkori lakótelepre bukkantak Csongrádon

A Csongrádi Múzeum vezetője, Szénászkó Júlia leletmentés közben bronzkori lakótelepre bukkant a város határában, az ásások eredményeként a kor viszonyaihoz mérten szokatlanul nagyméretű lakóház maradványait tárták fel. A 35 méter hosszú és 10 méter széles épület valószínűleg több helyiségből állt. A kö-

Ha jól meggondolom, immár jó negyedszázada vagyok rendszeres látogatója a Virág Cukrászának. Ennek során azt is megértem, hogy valóságos intézmény lett belőle, afféle városképi jelentőségű vendéglátóipari organizáció. Igaz, e huszonöt év során sok víz lefolyt a Tiszán, meg az én hajam is fehérebb lett kissé. De hát régi igazság: minden változásnak ára van.

Kezdetben — most már így utólag meg kell vallanom őszintén — kissé idegenül mozogtam az aranyozott, cirádás falak között. A magas támlájú, kényelmetlen székek meg eleinte úgy ültem, mint aki karót nyelt. Mire megittam a feketét, s kívártam az udvariassági öt percet a fizetésig, valósággal belefáradtam mindebbe. Hány éves is voltam akkor?... De különben hagyjuk, ne bolygassuk a történelem előtti időköt.

Egyetemista koromban enyhe, bár akaratlanul vállalt sznobizmusból „Flór”-nek hívtuk az intézményt. — Hol voltál? — kérdezte egyik kollegina a másiktól. — Flörtöltem — mondta a másik utánozhatatlan bájjal. Ebben az időben érzékelttem először a maga teljességében a nyelv tömörítő erejének szinte beláthatatlan lehetőségeit. (Kár, hogy később a sors és annak következtében az anyagi szükség olyannyira bőbeszédűsre szoktatott bennünket, hogy olykor annak nyomait még napjainkban és e hasábkon is tapasztalhatni.)

Mi is úgy kezdtük, mint minden kor ifjúsága: békéltünkünk az öregek miatt. Lesajnáltuk őket, asztaltársaságaikat szinte kinéztük a

#### AZ ÜZLETEK ÜNNEPI NYITVATARTÁSA

November 6-án, szombaton valamennyi kereskedelmi és vendéglátóipari egység, valamint a piacok a szombati rendes nyitvatartási rend szerint fogadják a vásárlókat. November 7-én, vasárnap a vasárnap is nyitvatartó edesség-, dohány- és virágboltok, valamint a vendéglátóipari egységek rendes nyitvatartási idejük szerint működnek. A felsorolásban nem szereplő üzletek és a piacok ezen a napon zárva lesznek.

#### SUGÁR GYULA KIÁLLÍTÁSA

Sugár Gyula festőművész az utóbbi két évben született alkotásait állítja ki holnap, pénteken megnyíló szegedi kiállításán. A látlat ünnepeles megnyitására délután 5 órakor kerül sor a Képcsarnok Kárász utcai bemutatótermében. A kiállítást Tandi Lajos újságíró nyitja meg. A látlat november 19-ig tekinthető meg, hétköznap 9.30-tól 18 óráig, szombaton 9-től 14 óráig.

#### PERLIT EXPORTRA

A hegyaljai ásványbánya egyik keresett export terméke a zempléni hegyvidéken fekvő, Pálháza szomszédságában bányászott perlit. A külfejtésű üzemből az idén már mintegy harmincezer tonna, építőiparban használt anyagot szállítottak az NSZK-ba, Svájcba, Ausztriába és Csehszlovákiába. Az évről évre növekvő exportigények kielégítésére mintegy hatmillió forintos költséggel rekonstruálták a pálházi perlitlőt.

#### HATSZÁZ VAGON PIRÍTOTT BURGONYA

Megkezdtek a miskolci hűtőház területén az ország első pirított hasáburgonyát előállító üzemének építését. A megközelítőleg tízmillió forintos költséggel épülő új részleg évente hatszáz vagon pirított burgonyát készít részben hazai fogyasztásra, részben exportra.

#### SZERDAI PIACI ÁRAK

A tojás darabját 1,70—1,80, a csirkét 27 forintért adták. A burgonya ára 3—4, a sárgarépaé 3—4, a gyökéré 5—6, a vöröshagymáé 3,50—4, a fejes kaposztáé 2,50—3, a kelkáposztáé 4—5, a salátáé 1—1,50 forint volt. A karalábé 4—5, a karfiolt 6—8, a paradicsomot 4—5, a zöldpaprikát 5—12 forintért lehetett kapni. A zöldbabért 20—24, a fokhagymáért 8—10, parajért és a sóskáért ugyancsak 8—10 forintot kértek. Az alma 5—8, a körte 5—10, a szőlő 4—10, a dió 14—15, a száraz bab 13—14, a savanyú kaposzta 8, a mák literje 28—30 forintba került.

### Saját lányával erőszakoskodott

Katona József tokodi gyermeküket állami gondozásba adta, majd elvált a férfitől. Az esztergomi megyei bíróság Katona Józsefet nevelése alatt álló személy sérelmére folytatólagosan elkövetett erőszakos nemi közönségsértés, szemérem elleni erőszakért, ifjúság elleni büntetést vont felelősségre. Halmazati büntetésként jogerősen 5 és fél évi börtönrre ítélte.

## Virág

dúsan díszített falak közül. Bár ők föltehetőleg nem sokat vehettek ebből észre, lévén, hogy elmerülten diskuráltak a kis, ám nehézkes márvány asztalkák körül helyet foglalva. Ma már néha a magam példáján is tapasztalom, mennyire meg tud feledkezni az ember környezetéről, amikor a vele egyvívásúkkal igyekszik fölmelegíteni életének azon részeit, amelyeket múltként jelöl a hazai szokások.

Persze: mindig is ők voltak többségben. Az idősebbek. Az elmúlt negyedszázad során nem sokat változott e hely. Talán valamivel nagyobb és valamivel gondozottabb lett. S legföljebb még annyit, hogy mostanság a korábbiánál több fiatal látogat ide. Jobbára egyetemisták. Az eminensebbje a jegyzeteit, tankönyveit is magával hozza. Bár váltig tűnődöm rajta: hogyan lehet ilyen körülmények között valakinek magába szívni a tudományt? Nagy ugyanis a forgalom. Meg aztán látványos is akad bőven.

Egyik elegáns esszéjében Sötér István is szeretetteljesen emlékezik meg a Virágról. Őt a „kerthelyiség” hangulata fogta meg. Mint írja: a nyüzsgés, a tér keleti végében csörpölő villamos- és autóforgalom, a sok színes gombaernyő az örökké napsugaras tengerparti délre emlékeztette.

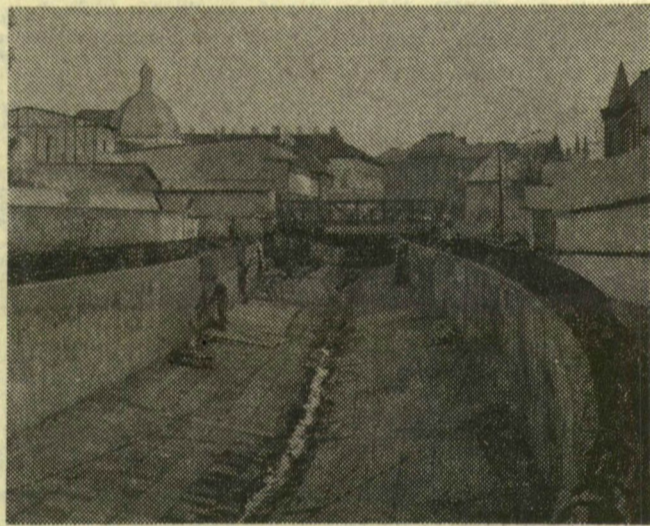
Jómagam télen szeretem legjobban ezt a cukrászdát. Dél előtt. Ami-

kor az ember jó kiadósan megreggelizett, aztán sétál egyet a metsző hidegben, majd dércsípte arccal húzódik be a Klauzál tér felé eső sarokba. Kint ropog a léptek alatt a hó, itt jó meleg van. A rokokót idéző díszes kályhákban vígan ropog a tűz. A finom szövésű függönyön át nézvést szinte Csipkerózsika álmát alussza a tér, amelyet kezdenek beborítani a napsugarak. Surrog a csöndben a presszógép, a beszéd meg szinte zümmögésnek tűnik. Jobbról is, balról is idősebbek ülnek, teát isznak. A gőz kis fehér pamacsokként emelkedik a levegőbe, amelyet lassan birtokba vesz a citromszag. Ilyenkor sokáig kell kavargatni a teát, hogy a cukor jól elolvadjon benne. Közben üres kalácsot majszolni, komótosan letörni belőle egy-egy darabkát. Nyugalom és harmónia. Ebből kapni itt némi izelítőt a csöndes téli délelőttökön.

Itt a személyzet is régi ismerős. Talán furcsa is lenne, ha nem ugyanazokkal találkoznánk, akik annyi év óta változatlan udvariasággal és kedves mosollyal szolgálják föl a teát, a duplát, a süteményt. Ők jelentik a folyamatosságot. Akik tegnap is itt voltak, holnap is itt lesznek. Nélkülük szegényebb, barátságatlanabb lenne a Virág. A vendég rajtuk, ők bizonyára a vendégen számolják az idő múlását. Sajátos szimbólus ez, hiszen az emlékek egy része közös. Együtt élünk át ebben a helyiségben órákat, félnapokat, amelyek ma már csak néha villannak föl bennünk, amikor hosszasan nézünk magunk elé, a tea vagy a kávé gőzébe.

Papp Zoltán

### Befedik a Szinvát



Miskolcon, a városi tanács megbízásából az Északmagyarországi Vízügyi Igazgatóság szakemberei 300 méter hosszán befedik a várost kettészelő — rendkívül nagymértékben szennyezett — Szinva patakot. A munkát a város centrumának rendezése tette szükségessé. A lefedett részen sétány és autóparkoló épül. Az új meder méreteit úgy határozták meg, hogy figyelembe vették a 200 év óta jelentkező legnagyobb árvíz víztömegét. A 300 méteres szakasz elkészítése — teljes rendezése — 11 millió forintba kerül. Képünkön: az Északmagyarországi Vízügyi Igazgatóság dolgozói a Szinva befedésén dolgoznak.

### A szökőár egymillió lakóházat pusztított el

Mint arról az elmúlt napok jelentései beszámolnak, India számára súlyos nehézséget okoz az a szökőár, amely a múlt hét végén pusztított a kelet-indiai Orissa államban. A termé-

zeti csapás halálos áldozatainak számára vonatkozó jelentések hol 6000, hol pedig 20 000 halottról beszélnek. Pontos számadatól még feltehetően sokáig nem tudnak közzétenni.

A központi kormány pénzügyminisztere, aki szerdán a helyszínre utazott a kár felmérése és a segélyszállítványok megszervezése ügyében, előzetesen több mint 100 millió font sterlingre becslíti az anyagi kárt. Az Új-delhi Rádió beszámolója szerint legalább egymillió lakóházat pusztított el, s így a ciklon ilyen vagy olyan formában közel negyemillió személyt érint, közülük igen sokan Kelet-Pakisztánból menekültek. Az egészségügyi hatóságok járvány kitérésétől tartanak. (MTI)

## DÉLMAGYARORSZÁG

A Magyar Szocialista Munkáspárt Szeged városi Bizottságának a lapja. — Megjelenik hétfő kivételével minden nap, hétköznap 8, vasárnap 12 oldalon. — Főszerkesztő: F. Nagy István. — Szerkesztőség és kiadóhivatal: Szeged, Magyar Tanácsköztársaság útja 10. Telefon: 13-535, 13-003. — Felelős kiadó: Kovács László. — A lapot nyomja: Szegedi Nyomda Szeged, Bajcsy-Zsilinszky utca 23. — Index: 29 053. — Előfizetési díj egy hónapra 20 forint.